

Մանուկներու Սուրբ Գիրքը  
կը ներկայացնէ

մարդուն  
դժբախտութեան  
սկիզբը



Written by: Edward Hughes

Illustrated by: Byron Unger; Lazarus; Alastair Paterson

Adapted by: M. Maillot; Tammy S.

Translated by: Most Rev. Prof. Varant Zareh Seropian

dedicated to my Son Lordling Zareh Varant

funded by: Zareh Seropian & Sons Foundation

special thanks: to my wife

gifted to all the Armenian children around the world. This translation  
has been done in the Grace of the Holy Trinity to whom I owe.

Produced by: Bible for Children

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2020 Bible for Children, Inc.

License: You have the right to copy or print this story,  
as long as you do not sell it.



Աստուած ստեղծեց  
ամեն ինչ:



Երբ Աստուած ստեղծեց  
առաջին մարդը, Ադամը,  
որ ապրեցաւ Եդենի

պարտեզին մէջ  
իր կնոջ Եւայի հետ:



Երկուքը ուրախ  
կ'ապրէին եւ կը  
հնազանդէին Աստուծոյ  
եւ անոր

ներկայութիւնը կը  
վայելէին  
մինչեւ որ  
մը:





"Երբեք  
Աստուած  
ըսա՞ւ ձեզի որ ամէն ծառէ  
չուտէ՞ք", հարցուց օձը Եւային:  
"Կրնաք ուտել ամէն ծառէ  
բացի մէկ ծառէ",  
ըսաւ Եւա:





Եթե ուտեք  
կամ դառնաք այդ  
պտուղին պիտի մեռնիք: "Չէ՛ք  
մեռնիր" ըսաւ խաբեբայ օձը:  
"Աստուծոյ նման  
կը դառնաք":





"Կրնաք  
ուտել ամեն  
ծառէ բացի մէկ ծառէ", ըսաւ  
Եւա: Եւա ուզեց այդ ծառին  
պտուղը, լսեց օձին  
խօսքերը եւ կերաւ  
այդ պտուղը:

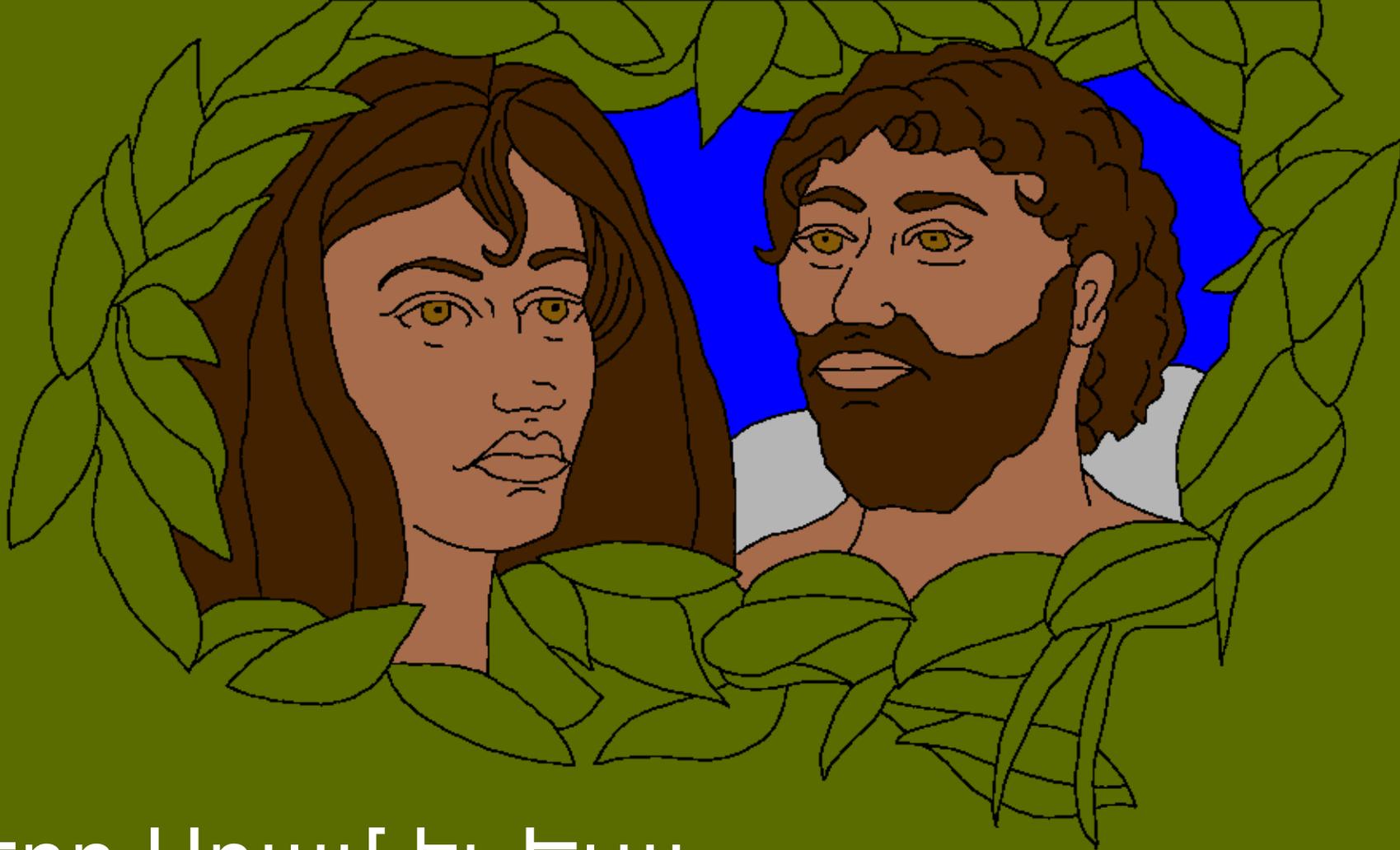


Աստուծոյ անհնազանդելէ  
ետք եւա Ադամն ալ  
առաջնորդեց, որ ուտէ  
այդ պտուղէն,  
Ադամ պետք  
է ըսեր  
հետեւեալը.



"Ոչ, ես  
անհնազանդութիւն  
չեմ ըներ Աստուծոյ  
խօսքին":





Երբ Ադամ եւ Եւա  
մեղք գործեցին, երկուքն ալ  
գիտակցեցան, որ մերկ էին:





Թուզի ծառի տերեւներով շորեր  
հիւսեցին ինքզինքնին ծածկելու  
համար եւ թուփերուն մէջ  
պահուտեցան Աստուծոյ  
ներկայութենէն:



Երեկոյեան զոյ սօին  
Աստուած եկաւ պարտեզ:  
Ան գիտեր, թէ ինչ ըրեր  
էին Ադամն ու Եւան,  
Ադամ մեղադրեց Եւան:



Եւան ալ մեղադրեց  
օձը: Աստուած ըսաւ. "Օձը  
անիծեալ է, կինը ցաւերով  
պիտի ծննդաբերէ իր  
զաւակները":



"Ադամ, քանի որ մեղք գործեցիր,  
աշխարհը անիծեալ է  
փուշերով: Պիտի յոգնիս  
եւ քրտնիս, որպեսզի  
առօրեայ ուտելիքդ  
ապահովես":





Աստուած Եդեսի  
պարտեզէն  
դուրս դրաւ  
Ադամը եւ  
Եւան, ...





... որովհետեւ մերք  
գործեցին, անոնք  
անջատուեցան  
կեանք  
տուող  
Աստուծմէն:



Աստուած

բոցէ սուրեր ստեղծեց

դուրս ձգելու

համար

Ադամը

եւ Եւան:





Աստուած

մորդէ հագուստներ շինեց

Ադամին եւ Եւային:

Ուրկէ՞ Աստուած

առաւ այդ

մորդերը:



Ժամանակի ընթացքին Ադամ եւ Եւան  
ընտանիք կազմեցին: Իրենց առաջին  
որդին Կայեն, պարտիզպան  
էր, իրենց երկրորդ  
որդին՝ Աբել,  
հովիւ էր:



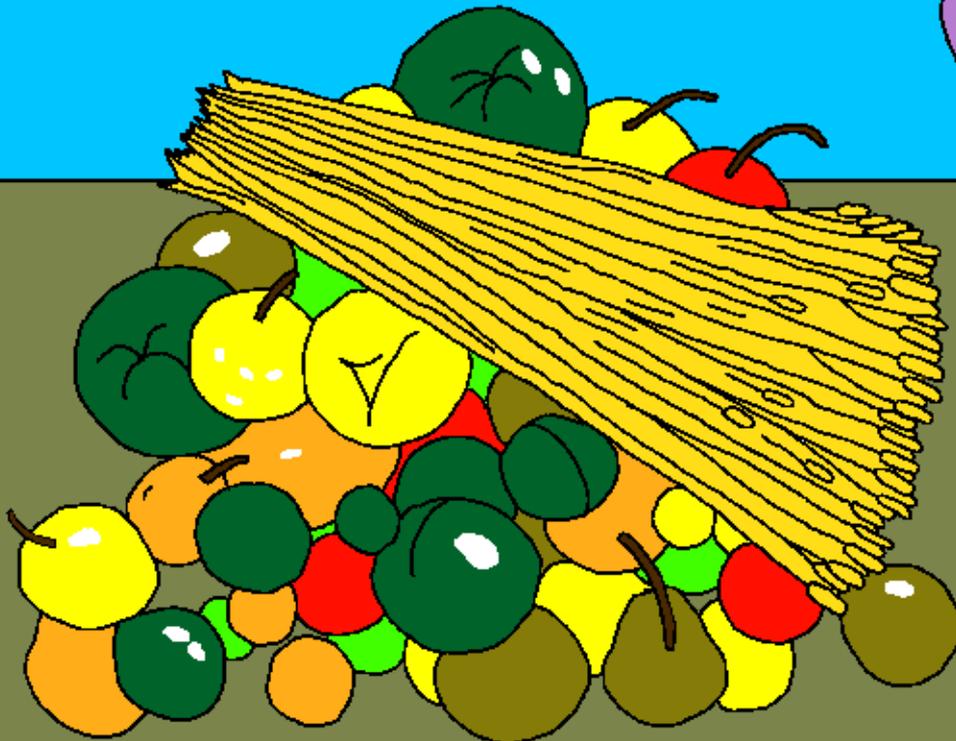
Օրին մեկը Կայենը Աստուծոյ  
Կանաչեղեններ իբրեւ նուէր բերաւ,  
Աբելն ալ իր ամենալաւ  
ոչխարները իբր  
նուէր  
բերաւ  
Աստուծոյ:



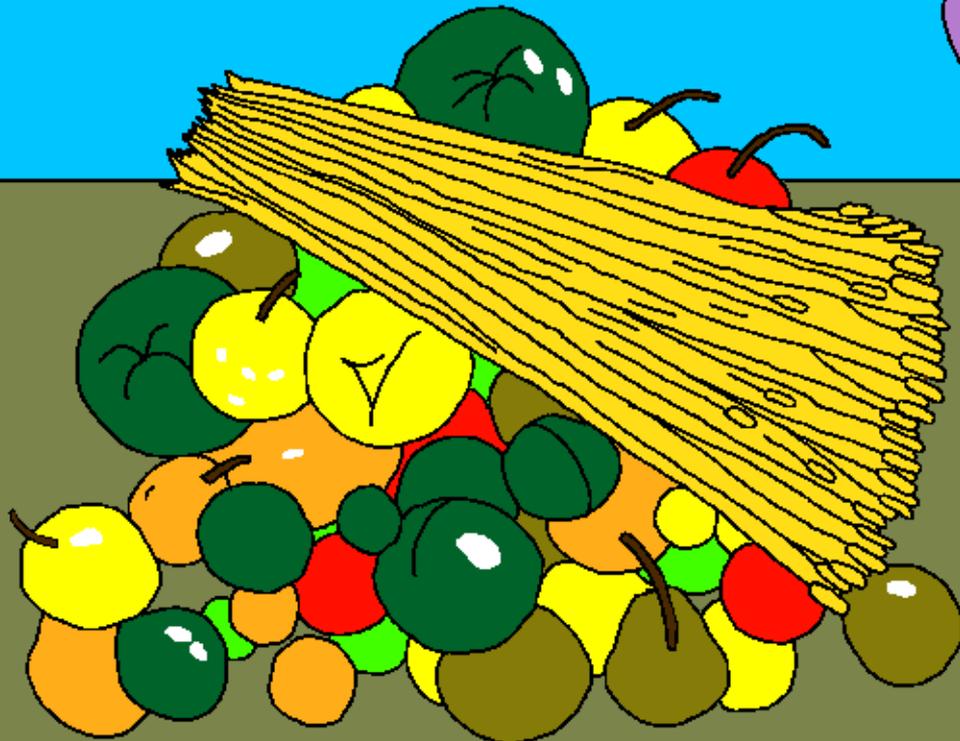
# Աստուած Աբելի նուէրէն գոհ մնաց:



Աստուած դժգոհ մնաց  
Կայենի նուէրէն, Կայէն  
շատ զայրացաւ, բայց  
Աստուած ըսաւ անոր.



"Եթե ճիշդը ընես կը  
կարծես որ պիտի  
չընդունուի":



Կայենի զայրոյթը սաստկացաւ:  
Ժամանակ մը ետք դաշտին  
մէջ Աբելի վրայ  
յարձակեցաւ  
եւ մեռցուց  
զայն:



Աստուած խօսեցաւ Կայենի ըսելով.  
"Ո՞ր է եղբայրդ Աբելը": "Չեմ գիտեր",  
պատասխանեց Կայեն  
սուտ խօսելով: "Արդեօք  
ես ե՞մ իմ եղբօրս  
հոգատարը":



Աստուած պատժեց Կայէնը առնելով  
անկէ պարտիզպանութեան  
հմտութիւնը զայն  
թափառական  
դարձնելով:



Կայենը Աստուծոյ ներկայութենէն  
հեռացաւ եւ ամուսնացաւ Ադամի եւ  
Եւայի աղջիկներէն մէկու  
մը հետ եւ ընտանիք



Կազմեց անոր  
հետ:



Շուտով Կայենի թռռները եւ անոր  
թռռներուն որդիները բազմացան  
եւ իր հիմնած քաղաքը  
լեցուցին:



Մինչ այդ Ադամի եւ Եւայի  
ընտանիքը արագօրէն  
բազմացաւ:



Այդ օրերուն մարդիկ շատ  
աւելի երկար կ'ապրէին  
քան մեր օրերը:



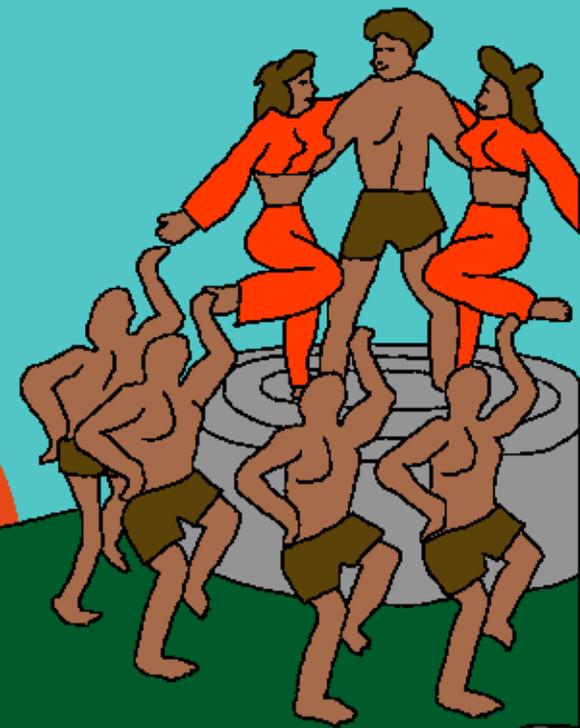
Երբ իր տղան Սեթը ծնաւ  
Եւան ըսաւ. "Աստուած  
ինձի տուաւ Սեթը Աբելի  
տեղ":



Սէթը Աստուածապախ մարդ էր,  
որ ապրեցաւ 912 տարիներ եւ  
ծնաւ բազմաթիւ որդիներ:



Աշխարհի մէջ ժողովուրդը  
դարձաւ անելի չար  
սերունդէ սերունդ  
չարութիւնը  
եւ



գեշութիւնը  
շատցան.



վերջապես Աստուած որոշեց  
բնաջինջ ընել մարդկութիւնը  
եւ Ամէն անասունները եւ  
թռչունները Աստուած  
զղջաց, որ ստեղծեց

մարդը:



Սակայն մէկ մարդ  
Աստուծոյ գոհ  
պահեց:



Այս մարդը Նոյն էր. Սեթի  
սերունդէն Նոյը  
ստուածապաիս եւ  
անյանդիմանելի  
մարդ էր:



Ան Աստուծոյ հետ քալեց: Ան  
նաեւ իր երեք որդիներուն  
սորվեցուց, որ  
հնազանդին  
Աստուծոյ:



Հիմա Աստուած որոշեց, որ  
Նոյը գործածէ շատ  
տարօրինակ եւ  
բացարձիկ  
ձեւով:



մարդուն դժբախտութեան սկիզբը

Աստուծոյ խօսքէն պատմութիւն մը,  
Սուրբ Գիրքը:

Կը գտնուի հետեւեալին մէջ

Ծննդոց 3 - 6

"Քու խօսքիդ մուտքը լոյս կը ցոլացնէ:"  
Սաղմոս 119:130



վերջ



Այս Սուրբ Գիրքի պատմութիւնը մեզի կը պատմէ մեր հրաշալի Աստուծոյ մասին, որ մեզ ստեղծեց եւ կ'ուզէ, որ մենք զինք ճանչնանք:

-Աստուած գիտէ, թէ շատ գէշ բաներ ըրած ենք, որոնք ինք մեղք կը կոչէ: Մեղքին պատիժը մահն է, սակայն Աստուած այնքան մեզ կը սիրէ, որ իր Որդին Յիսուսը մեզի դրկեց, որպէսզի խաչին վրայ մեռնի եւ մեր մեղքերուն համար պատժուի: Ետքը Յիսուս համբարձաւ եւ դրախտ՝ իր տունը բարձրացաւ: Եթէ կը հաւատաս Յիսուսին եւ իրմէ կը պահանջես որպէսզի ներէ քեզի քու մեղքերուդ համար, Ան կը ներէ: Ան կու գայ եւ մէջդ կը բնակի իսկ դուն յաւիտեան իր հետ:



Եթէ կ'ուզես մեղքերէդ ազատիլ, հետեւեալը  
ըսէ Աստուծոյ: Տէր Աստուած ես կը  
հաւատամ, որ Յիսուս մահացաւ ինծի  
համար եւ հիմա Ան անգամ մը եւս կ'ապրի:  
Կ'աղաչեմ, որ գաս իմ կեանքիս մէջ եւ ներես  
բոլոր մեղքերս, որպէսզի կարենամ նոր  
կեանք մը ապրիլ, եւ օր մը հետդ ըլլամ,  
յաւիտեան: Օգնէ ինծի որպէսզի քեզի  
համար ապրիմ քու որդիիդ պէս: Ամէն:

Կարդայ Սուրբ գիրքը եւ ամէն  
օր Աստուծոյ հետ խօսիր:  
Յովհաննու 3:16

